



# Plata dla Ploania Antermëia

## Sant'Antone Abat

Ploan: siur Paul Campei

E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012

Siur Paul: 380 7345533

UNITÉ PASTORALA



Ann B

16.09.2018 - 23.09.2018 - 24. domënia ia por l'ann

n. 42

## Fede che porta a jí do a Gejú

Is 50, 5–9 | Iaco 2, 14–18 | Mc 8, 27–35

### Dal Vangele do San Merch:

Te chël tëmp <sup>27</sup>é Gejù jü cun sü discepui ti païsc dlungia Zesarea de Filipus. Sön tru àl damanè i discepui: Chê dij pa la jënt che iö sun? <sup>28</sup>Ai ti à dit: Valgûgn Jan Batista, d'atri Elìa, indô d'atri n ater di profeç. <sup>29</sup>Dailò i àl damanè: Os indere, chê dijëise pa os che iö sun? Scimun Pire ti à respognü: Tö es le Messia! <sup>30</sup>Mo ël ti à proibì de baié cun zacai porsura ël. <sup>31</sup>Spo àl metü man da i istriù che le Fi dl Om mëssarà patì tröp y gnarà refodè dai plü vedli, dai gragn proi y dai studià dla lege; al gnarà copè, mo do da trëi dis ressoriaral. <sup>32</sup>Y al baiâ davert daldöt de chësc. Dailò l'à Pire tut da na pert y à metü man da le bruntorè. <sup>33</sup>Gejù s'à ôt y ti à ciarè ados a sü discepui y à amonì Pire cun les parores: Vâtun demez da mè, sàtann! Deache tö ne n'as nia imënt ñi che Dî ô, mo ñi che la jënt ô. <sup>34</sup>Al à cherdè adalerch la meja de jënt y i discepui y à dit: Chël che ô me gnì do, chël s'un desdijes de sè instës toles süa crusc sön ël y me vëgnes do. <sup>35</sup>Deache chël, che ô salvè süa vita, la pordarà; mo chël, che pordarà süa vita por mia gauja y por gauja dl vagnele, la salvarà.



## Atlamaziun

DLA DOMËNIA

Mâ tla crusc de nosc Signur  
Gejù Crist ôi chirì mia onù,  
tres chera che le monn è gnü  
metü söla crusc por mè y iu  
por le monn. Alleluia.

Letöres dla 25. domënia ia por l'ann:

Sap 2, 1a.12.17–20 | Iaco 3, 16 – 4, 3 | Mc 9, 30–37

**Edema liturgica dai 16.09. ai 23.09.2018**

2018	Ora	Mëssa
<b>24<sup>a</sup> DOMENIA 16.09</b> <i>oferta por la dlijia</i> (festa de aniversar 50 agn capela Tintal)	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona</i> <b>Gran Messa por la comunità</b> ++ P. Merch y sr. Johanna Bosco Ferdigg aniv. + Carlo Rubatscher aniv. + Linda Sottrovisch
<b>LÖNEC 17.09</b> <i>s. Hildegard da Bingen</i>	<b>7.25</b>	<i>Corona</i>
<b>MERTESC 18.09</b> <i>s. Lambert</i>		
<b>MERCUI 19.09</b>	<b>7.25</b>	<i>Corona</i>
<b>JÖBIA 20.09</b>		
<b>VENDRES 21.09</b> <i>s. Matteo, apost., vang.</i>	<b>7.25</b>	<b>s. Messa</b> aniv. + Maria Irsara
<b>SABEDA 22.09</b>	<b>18.30</b>	<b>s. Messa prefestia</b> ++ fam- Rudi Kircher ++ Pire y Angela Pedevilla
<b>25<sup>a</sup> DOMENIA 23.09</b> <i>oferta por la dlijia</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona</i> <b>Gran Messa por la comunità</b> famil. Kircher, Mozl aniv. + Katharina Flenger ++ Anna y Sepl Chizzali



# Informaziuns y terminns

*Da lönesc a jöbia sunsi demez.*

*siur Paul*

**NB: Pelegrinaje al santuar Lavant tl Osttirol,** organisé dala Lisl Rubatscher, Antermeia. Al é la sabeda ai 29 de setember. Ncér les 11 la s. Mëssa. Dedô marena dailó dlungia. Val plü avisa aldiareise ciamò. Düt é invià! tel. 0474/520013

## **JÍ POR SANC A OIES - Pelegrinaje dla jënt ladina, ai 29 de setember 2018**

La Union Generela di Ladins dla Dolomites invieia döta la jënt ladina a tó pert al pelegrinaje.

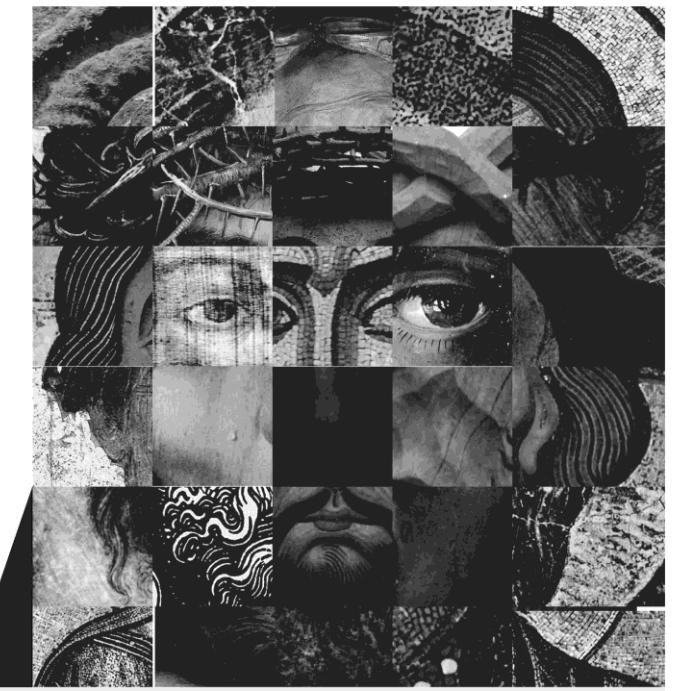
PROGRAM - 14:30 Incuntada de düt i pelegrins ladins te dlilia de S. Linert de Badia  
15:00 Via crucis: an pëia ia da dlilia demez perian dal codejel "Na orazion sun 1 iade",  
cina al Santuar de Sant Ojöp da Oies 16:00 Santa Mëssa ladina zelebrada da siur degan  
Iaco Willeit y conzelebrada dal degan de Ampez siur Ivano Brambilla - al cianta: Schola  
Cantorum d'Ampez

17:00 Pice renfrësch por düt i pelegrins (UGLD y Uniuns di Ladins dles valades).  
Informaziuns plü menüdes al numer de telefond 349/2150164 o 333/7891347.

**FESTA DLA SEGRA DA SAN MARTIN:** La Uniun dla Musiga DA San Martin Ves  
aoda a düt na buna Segra y Ves inviëia a to pert y fa conferta sön plaza dl paiun. Al è  
poscibilité bele danmisdè da ciafè liagnes blances y da marëna; dales 11:00 inant élé  
concert dla Oalinga Feirschtamusik; dales 15:00 él n bel concert dla Musiga da Urtijëi  
y da sëra dales 17:30 inant musiga da bal cun Oswald. I crafuns da segra ne falara  
nianca! Gnide a se ciafè!!

Le **Sorvisc ai Jogn Val Badia** adöm ala Ciasa dal Parch Natural Fanes-Sennes-Braies  
enviëia a **na jita accompagnada al Ander de Conturines**, por düt i residënc dla Val  
Badia, en sabeda, ai 22 de setember 2018. Al è ca. 7 ores da jí cun 1.200 m de deslivel.  
Punt d'incuntada: 8:30 ala Capanna Alpina a S. Ciascian. Iscriziun: te Sorvisc ai Jogn  
Val Badia (0474-523070) anter la jöbia, ai 20.9.18. Cost: debann.

**COMUN:** Al vëgn chirì un o dui **vardiëncc "nonni vigili"** por le sorvisc de control  
pro i atraversamënc pedonai dan la scora tl zënter da San Martin por n'ora al de (na  
mesora da doman dales 7.20-7.50 y na mesora da misdë dales 14.05- 14.35). Interessá  
dess s'anunzié tl secretariat de comun cina ai 21 de setember.



In dem gekreuzigten Christus liegt die wahre Theologie und Erkenntnis Gottes. Darum, wer Christus nicht kennt, kennt auch den im Leiden verborgenen Gott nicht. Man kann Gott nur finden in Leiden und Kreuz.

*Martin Luther*

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 9.30 (Tintal)	Sab 19.30	Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30	Jöb 7.30	Sab 18.30
			Dom 9.30

	17.09 - 22.09.2018	Alexia - Maximilian
	23.09.2018	Emily - Alissa - Maria - Nicol
	22.09.2018	Verena Winkler
	23.09.2018	Matthias Plaza
	Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a <b>Aiarei Pezzei Rosalia (88) y Dejaco Maria (79).</b> Döt le bun.	